

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB _____

TSEV SAIB XYUAS KEV TU NEEG HAUV TSEV (IHSS) DAIM NTAWV COG LUS TEEV SIJ HAWM UA HAUJ LWM & TEEV SIJ HAWM KHIAB KEV MUS LOS

(Rau tus neeg uas tau kev tso cai tu ntau tshaj ib tug neeg ua)

TUS UA HAUJ LWM TU NEEG LUB NPE:

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB:

PHOJ A. DAIM NTAWV TEEV SIJ HAWM UA HAUJ LWM

TUS UA HAUJ LWM TU NEEG YUAV TSUM TAU UA:

- Raws txoj cai hauv Xeev (Welfare and Institutions Code section 12300.4) kom yuav tsum txwv cov neeg ua hauj lwm tu neeg rau Tsev Saib Xyuas Kev Tu Neeg Hauv Tsev (IHSS) thiab rau cov neeg tu neeg rau cov khoos kas Waiver Personal Care Services (WPCS) kom txhob ua hauj lwm ntau xuab moos tshaj li Tsev IHSS thiab WPCS npaj los. Txhua tus neeg ua hauj lwm tu neeg rau ntau tshaj ib tug neeg mob tsuas pub ua 66 xuab moos tauj ib lim piam xwb.
- Cov xuab moos ntau tshaj uas nws ua tau tsis xam cov sij hawm khiav kev mus los rau hauv qhov tseem yuav qhia nyob rau PHOJ B hauv qab no. Daim ntawv teev sij hawm ua hauj lwm yuav pib hnuv Sunday thaum 12:00 a.m. (ib tag hmo) thiab yuav xaus rau thaum 11:59 p.m. rau hnuv Saturday tom qab ntawd.
- Cov neeg tau txais kev pab tu lawv yog pab raws hlis, thiab raws txoj cai, lawv tau txais ib qhov xuab moos tauj ib lim piam. Koj yuav tau txais ib daim ntawv qhia seb koj yuav siv tau tsawg xuab moos los pab tus neeg koj tu txhua lim piam thiab txhua hli twg xwb. Koj yuav ua tsis tau ntau xuab moos tshaj li tus neeg koj tu muaj cai txais tau. Tabsis, koj muaj cuab kav ua tau hauj lwm ntau tshaj rau tus neeg koj tu yog muaj tej yam cuam tshuam. Txhua tus neeg mob muaj cai hloov los sis kho nws cov xuab moos txhua lub lim piam, tabsis nws yuav tsum tau thov kev tso cai los hauv nroog ua ntej nws tus neeg tu nws yuav ua tau hauj lwm dhau sij hawm li nws keev ua rau nws txhua hli uas yuav tsum tsis txhob ua dhau 40 xuab moos tauj ib lim piam (thaum uas nws tsuas ua tau 40 xuab moos los sis tsawg tshaj tauj ib lim piam xwb).

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

- Nws yog koj qhov dej num uas koj yuav tau:
 - Ua zoo saib kom tag nrho cov xuab moos koj ua hauj lwm rau cov neeg koj tu ib lim piam kom tsis txhob ntau tshaj 66 xuab moos.
 - Ua zoo saib kom koj tsis txhob ua hauj lwm dhau cov xuab moos uas cov neeg koj tu ntawd muaj cai siv tau tauj ib lim piam twg, tshwj tias tau muab cov xuab moos kho los sis hloov lawm xwb.
 - Ua zoo saib yog ib tug neeg koj tu muab nws cov xuab moos hloov rau koj kom mus ua ntau tshaj qhov koj keev ua rau ib lub lim piam twg, koj yuav tsum mus ua kom tsawg tshaj rau ib lub lim piam ua ntej los sis ua qab ntawd es koj cov xuab moos thiaj yuav tsis ntau tshaj li qhov nws muaj rau koj ua rau lub hli ntawd es koj thiaj tsis ua hauj lwm dhau sij hawm.
- Yog koj ua koj daim ntawv teev sij hawm tuaj es muaj ib qho li hauv qab no lawm ces koj yuav tau txais daim ntawv txhaum txim:
 - Koj ua hauj lwm ntau tshaj 40 xuab moos tauj ib lim piam yam tsis tau kev tso cai los hauv nroog (County) los thaum uas koj tsuas tau kev tso cai siv 40 xuab moos los sis tsawg tshaj tauj ib lim piam xwb;
 - Koj ua hauj lwm ntau xuab moos tshaj li koj muaj cai siv tau tauj ib lim piam yam tsis tau kev tso cai los hauv Nroog los, nws yuav ua rau koj ua hauj lwm ntau xuab moos tshaj rau lub hli ntawd li koj keev ua lawm;
 - Koj ua hauj lwm tu ntau tshaj ib tug neeg, thiab twb ua hauj lwm ntau tshaj 66 xuab moos tauj ib lim piam lawm;
 - Koj tso ntau tshaj 7 xuab moos rau qhov kev khiav mus los rau ib lim piam lawm (saib PHOJ B ntawm daim ntawv no).
- Yog koj ua ib qho kev txhaum rau koj daim ntawv teev sij hawm li hais los saum toj no lawm, koj yuav tau txais ntawv li hauv qab no:

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

Txhaum Zaum Ib	<ul style="list-style-type: none"> • Koj thiab cov neeg koj tu yuav tau txais ib daim ntawv ceeb toom txog qhov kev txhaum nrog rau cov cai qhia koj foob rov qab yog tsis txaus siab.
Txhaum Zaum Ob	<ul style="list-style-type: none"> • Koj thiab cov neeg koj tu yuav tau txais ib daim ntawv ceeb toom txog qhov kev txhaum, thiab koj muaj cai xaiv qhov kev tuaj kawm kev cob qhia ib zaug txog kev ua daim ntawv teev caij thiab daim teev txwv cov xuab moos siv khiav kev mus los. Yog koj tuaj kawm qhov kev cob qhia no, koj yuav tsis raug nplua zaum ob. • Yog koj tsis tuaj kawm qhov kev cob qhia no ua ntej 14 hnuv txij hnuv sau daim ntawv ceeb toom no, koj yuav tau txais ib daim ntawv ceeb toom txog qhov kev txhaum zaum ob nrog rau cov cai qhia koj foob rov qab yog tsis txaus siab.
Txhaum Zaum Peb	<ul style="list-style-type: none"> • Koj thiab cov neeg koj tu yuav tau txais daim ntawv ceeb toom zaum peb txog qhov kev txhaum nrog rau cov cai qhia koj foob rov qab yog tsis txaus siab. • Koj yuav raug rho tawm kev ua ib tug tu neeg rau Tsev Saib Xyuas Kev Tu Neeg Hauv Tsev (IHSS) rau 3 hlis.
Txhaum Zaum Plaub	<ul style="list-style-type: none"> • Koj thiab cov neeg koj tu yuav tau txais daim ntawv ceeb toom zaum plaub txog qhov kev txhaum nrog rau cov cai qhia kuv foob rov qab yog tsis txaus siab. • Koj yuav raug rho tawm kev ua ib tug tu neeg rau Tsev Saib Xyuas Kev Tu Neeg Hauv Tsev (IHSS) ib xyoos.

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

KEV QHIA UA: Koj yuav tsum tau ua qhov ntawv (chart) hauv qab no kom tiav thiaj pab tau koj ua koj daim ntawv teev sij hawm. Koj daim ntawv teev sij hawm no yuav tsum muaj tag nrho cov neeg koj ua hauj lwm tu nyob rau hauv thiab yuav tsum tsis txhob tshaj 66 xuab moos rau ib daim ntawv teev sij hawm twg. Peb yuav qhia rov tuaj rau koj txog txhua tus neeg koj tu cov xuab moos ntau tshaj uas koj siv tau rau daim ntawv Ceeb Toom Rau Tus Tu Neeg Qhov Kev Tso Cai Siv Cov Xuab Moos (Provider Notification of Recipient Authorized Hours and Services, (uas yog daim ntawv SOC 2271)).

1. Nyob hauv qhov Column A, sau txhua tus neeg Tsev IHSS tso cai rau koj tu npe rau.
2. Nyob hauv Column B, sau txhua tus neeg ntawm Column A cov khej nab npawb rau.
3. Nyob hauv Column C, sau txhua tus neeg ntawm Column A cov chaw nyob rau.
4. Nyob hauv Column D, sau tag nrho cov xuab moos tauj ib hnuv (rau txhua hnuv ntawm ib lub lim piam) uas koj ua hauj lwm los sis npaj yuav ua hauj lwm tu neeg li Tsev IHSS tso cai rau koj tu uas muaj npe nyob ntawm Column A rau.
5. Nyob hauv Column E, muab tag nrho cov xuab moos koj ua hauj lwm los sis npaj yuav ua hauv Column D los sib ntxiv kom tag txhua tus neeg li Tsev IHSS tso cai rau koj tu uas nyob hauv Column A thiab muab qhov xuab moos koj ntxiv tau los ntawm ib lim piam no tso raws txhua tus neeg koj tu rau hauv Column E.
6. Nyob hauv qab ntawm Column E, muab tag nrho cov xuab moos koj ua hauj lwm los sis npaj yuav ua hauj lwm rau tag nrho cov neeg Tsev IHSS tso cai rau koj tu txhua lub lim piam los ntxiv uake rau.

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

A	B	C			D							E
Tus Neeg Koj Tu Npe	Nws tus khej nab Npawb #	Tus Neeg Koj Tus Chaw Nyob			Tag nrho cov xuab moos kuv ua hauj lwm thiab npaj ua.							Tag Cov Xuab Moos
		Nab Npawb Tsev thiab Kev	Lub Zos	Tus Zip Code	Sun.	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	
												0
												0

TAG NRHO COV XUAB MOOS KUV UA HAUJ LWM LOS SIS NPAJ YUAV UA HAUJ LWM RAU COV NEEG MUAJ CAI TXAIS KEV PAB TU:

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

PHOJ B. SIJ HAWM KHIIV MUS LOS

COV UAS TSEEV KOM TUS TU NEEG YUAV TSUM TAU UA:

- Yog koj yuav tau khiav kev ntawm ib tug neeg koj tu qhov chaw mus rau tus thij ob nyob rau tib hnuv es koj thiaj tu tau nkawv ob leeg no ces Tsev IHSS yuav them rau lub sij hawm koj siv khiav kev mus los, tab sis yuav tsum tsis txhob dhau 7 xuab moos tauj ib lim piam. Qhov 7 xuab moos no nws muaj nws, tsis xam rau qhov 66 xuab moos uas tsis pub koj ua hauj lwm tshaj ntawd.
- Ua ntej yuav them tau rau koj qhov koj khiav kev mus los no, yuav tsum yog koj mus ncaj qha ntawm ib tug neeg koj tu mus rau ib tug qho chaw tsis pub nres. Yog tias koj tsuas mus sam kiag roj xwb es rov mus rau tus neeg koj tu thij ob xwb ces tseem xam tau. Tabsis, yog koj mus nres ua tej yam hauj lwm rau koj tus kheej los sis koj mus rau tom koj tsev lawm mam tuaj dua ces tsuas them tau rau qhov sij hawm uas koj siv khiav ncaj nqa ntawm tus thij ib mus rau tus thij ob qhov chaw xwb, yuav tsis xam tej uas koj mus ua tej yam rau koj tus kheej.
- Yog tag nrho koj cov sij hawm khiav kev no yuav muaj kwv yees li 7 xuab moos, ces koj yuav tau hloov koj cov sij hawm ua hauj lwm kom tsawg tshaj 7 xuab moos.

Koj puas npaj yuav muaj qhov khiav kev ntawm ib qho chaw mus rau lwm qhov chaw es mus ua hauj lwm tu lwm tus rau tib hnuv?

MUAJ TSIS MUAJ

Yog koj teb tias TSIS MUAJ no ces koj tsis tas ua PHOJ B no, cia li ncaj qha mus ua PHOJ C xwb.

KEV QHIA UA PHOJ B: Koj yuav tsum ua suam no kom tiav thiaj pab tau koj los ua koj daim ntawv teev qhov sij hawm koj khiav kev mus los es thiaj yuav paub them rau koj thiab tag nrho cov sij hawm khiav kev mus los no yuav tsum txhob ntau tshaj 7 xuab moos. Vim yog koj khiav kev mus los, koj yuav tau npaj kom muaj pov thawj tias koj mus lub sij hawm twg thiab khiav pes tsawg mais (miles) los sis dej npaum cas.

1. Nyob hauv Column A hauv qab no, sau tus (cov) neeg uas koj yuav tawm ntawm nws (lawv) tsev mus npe.

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB

2. Nyob hauv Column B hauv qab no, sau tus (cov) neeg uas koj yuav mus rau ntawm nws (lawv) tsev npe.
3. Nyob hauv Column C hauv qab no, sau seb koj khiav kev deb (tsawg miles) npaum li cas ntawm ib tug lub tsev mus rau lwm tus lub tsev.
4. Nyob hauv Column D hauv qab no, sau seb kwv yees li yuav siv koj ntev (tsawg nas this) npaum licas rau koj khiav kev ntawm ib tug lub tsev mus rau lwm tus lub tsev.
5. Nyob hauv Column E hauv qab no, sau seb ib lim piam koj yuav siv los sis yuav npaj mus pes tsawg zaus ntawm ib lub tsev rau ib lub tsev rau tib hnuv no?
6. Nyob hauv Column F, muab qhov nas this uas koj kwv yees tau nyob (hauv Column D) los laij (multiply) rau cov hnuv uas koj xav tias koj yuav siv tauj ib lim piam (hauv Column E) ces yuav tau tag nrho cov sij hawm uas koj yuav siv los khiav kev ntawm ob tug neeg uas koj tu no (hauv Column A thiab B).
7. Muab tag nrho cov sij hawm uas nyob hauv Column F los sib ntxiv thiab muab sau rau hauv qab ntawm Column F.

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB _____

PHOJ B. COV SIJ HAWM KHIAB KEV

A	B	C	D	E	F
Tso cov neeg koj yuav khiav kev mus los npe rau nov		Khiav Kev Deb Licas Ntawm Cov Neeg Koj Mus Pab (tsawg mais)	Kwv Yees Yuav Siv Sij Hawm Khiav Kev Ntev Licas (tsawg nas this)	Koj Yuav Siv Tsawg Hnub Khiav Kev Mus Los Rau Ib Lim Piam Twg	Tag Nrho Cov Sij Hawm Kwv Yees Yuav Khiav Mus Los Txhua Lim Piam (Col. D x Col. E)
Los Ntawm	Mus Rau				
					0
					0
					0
					0
TAG NRHO COV SIJ HAWM KWV YEES YUAV KHIAB MUS LOS TAUJ IB LIM PIAM:					0

Koj yuav siv dabtsi khiav kev mus los ntawm cov neeg koj tu no?

TSHEB* CAIJ NPAS TEJ LWM YAJ Qhia seb yog siv dabtsi kiag: _____

** Yog koj tsav koj tsheb mus los rau ntawm cov neeg koj tu no koj yuav tsum muaj ntawv tsav tsheb hauv Xeev California thiab muaj paj kas phais tsheb, thiab koj daim ntawv zwm tsheb npe yuav tsum yog daim tshiab tam sim no. Yog koj tsis muaj ntawv tsav tsheb, tsis muaj paj kas phais tsheb, los sis daim ntawv zwm tsheb npe tsis yog daim tshiab ces koj yuav tsav tsis tau koj lub tsheb uas yog ua hauj lwm rau Tsev IHSS. Koj yuav tsum tau xaiv dua lwm txoj kev khiav mus los xws li caij npas tej. Yog koj xaiv qhov hais tias koj mam tsav koj tsheb es nws ho muaj ib yam ua rau koj tsav tsheb tsis raws cai (xws li tsis muaj ntawv tsav tsheb hauv Xeev California, tsis muaj paj kas phais tsheb, los sis daim ntawv zwm lub tsheb npe ho dhau caij lawm), koj yuav tsum tau qhia tuaj rau hauv nroog paub thiab yuav tsum xaiv dua lwm txoj kev khiav mus los. Yog koj tsis qhia tuaj rau hauv nroog paub txog cov kev hloov no, yuav ntaus nqi tias koj ua*

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB _____

txhaum txoj cai hauv qhov khoos kas IHSS lawm ces tej zaum koj yuav raug rho tawm.

TUS TU NEEG TUS NAB NPAWB _____

PHOJ C. DAIM NTAWV COG LUS RAU TUS TU NEEG

Kuv lees tias kuv tau twm thiab to taub txog cov ntsiab lus uas tseev kom ua raws li hais hauv daim ntauwv no thiab kuv pom zoo rau cov lus hais no lawm. Kuv lees lus ntxiv tias tag nrho cov lus kuv muab no yeej muaj tseeb thiab meej raws li kuv paub lawm. Kuv pom zoo yuav qhia rau hauv nroog paub tsis pub dhau 10 hnuv yog thaum muaj tej yam dabtsi hloov txog ntawm kuv rau hauv Daim Ntauwv Teev Lus thiab Cog Lus Tees Cov Sij Hawm Khiav Kev Mus Los (Provider Workweek and Travel Time Agreement) kom hloov, thiab nyob ntawm seb puas muaj tej yam dabtsi hloov, tej zaum kuj yuav kom kuv ua dua daim ntauwv SOC 2255 tshiab.

TUS UA HAUJ LWM TU NEEG KOS NPE:

HNUB

TUS UA HAUJ LWM TU NEEG SAU NWS LUB NPE NOV:

FOR COUNTY USE ONLY

WORKER NAME:

DATE:

ESTIMATED TRAVEL TIME REVIEWED:

SOURCE USED TO VERIFY TRAVEL TIME:

YES NO

NOTES: